



Z DODATKIEM ILLUSTROWANYM UBRAŃ I ROBÓT KOBIECYCH.

PRENUMERATA WYNOŚI:

Warszawie rocznie rs. 7 kop. 20, półrocznie rs. 3 kop. 60, kwartalnie rs. 1 kop. 80, miesięcznie kop. 60. Na Prowincyi rocznie rs. 10, półrocznie rs. 5, kwartalnie rs. 2 kop. 50. We Lwowie kwartalnie w miejscu złr. 3, na prowincyi z przesyłką pocztową złr. 3 cen. 80. W Krakowie kwartalnie w miejscu złotych reńskich 2 cen. 75, na prowincyi z przesyłką pocztową złotych reńskich 3 centów 50. W Poznaniu kwartalnie w miejscu marek 5, na prowincyi z przesyłką pocztową marek 6.

Adres: J. K. Gregorowicz w Warszawie, ulica Chmielna Nr 26 nowy.

TREŚĆ: Wędrowki zagranicę i nasze zakłady kąpielowe. — Na malinach (wiersz) — Krwawy Dyabeł, opowiadanie historyczne, przez L. S. W. (d. c.). — Odnaleziona, powieść, przekład Karoliny Szaniawskiej. — Wystawa higieniczna (d. c.). — Katastrofa w Paryżu. — Korespondencya z Paryża. — Wiadomości z pod naszej strzechy i z obczyzny. W Dodatku: Pani w rubinach (ark. 2).

## WĘDRÓWKI ZAGRANICĘ

I

### NASZE ZAKŁADY KAPIELOWE.

Wiosna w pełnym zajaśniała rozkwicie. Drzewa bujną pokryte roślinnością, przypominają nam, pomimo dżdżystego i chłodnego stosunkowo powietrza, iż po burzy następuje zwykle słońce, po gradach szalonych, muszą wkrótce zapanować upały, wraz z któremi kogo stać każdy pędzi za rogatki na letnie mieszkanie, by odechnąć wśród bujnej zieleni i ciszy przyrody. Zwyczaj to dla osób niezamożnych zły może, niewygodny, nużący, ale ze względu na zapas zdrowia, jakiego nam dostarcza, nie przeciw niemu powiedzieć nie możemy.

Jeżeli kogoś nie przerażają ciasne chłopskie izdebki, upał i zaduch, sąsiedztwo zwierząt domowych i często zupełne odcięcie od świata, i owszem niech jedzie. Niech pierś jego rozszerza się, skąpana w falach świeżego powietrza, niech płuć

wzmacniają się wśród balsamicznej woni naszych lasów, a umysł odświeża i uszlachetnia, w zetknięciu z bogatym królestwem przyrody.

Po za tą kategorią jednak, ludzi szukających odpoczynku, spokoju i ciszy, istnieją jeszcze według czysto warszawskiego prowincjonalizmu letnicy, którzy do większego przyuczeni komfortu, jadą zaludniać tłumnie francuskie miejsca kuracyjne i niemieckie *bady*. Do tych chcemy tu słów parę zwrócić. Tam, gdzie stan zdrowia wymaga nieodzownie podróży do Ems lub Ostendy, nie rzecz prosta zarzucić nie możemy. Czy jednak zagranica nie dałaby się zastąpić w setkach razy, naszymi kąpielami?

Straszne prześladowania pruskie, dały w roku zeszłym pierwsze hasło do liczniejszego nawiedzenia krajowych zakładów. Na horyzoncie politycznym nic się odtąd nie zmieniło a Nałęczów, Busk, Ciecchocinek, Solec, Druskienniki, Birsztany, Połoga, Libawa, Krynica, Szczawnica, Truskawiec, kąpiele hydropatyczne, żelazne, siarczane, morze i góry, wszystko gotowe na nasze usługi i z nimi kołacze do naszej pamięci.

Nałęczów, miejscowość przesłiczna w gubernii Lubelskiej, o 5 godzin drogi zaledwo od Warszawy oddalona, własność dawnych magnatów polskich, ostatecznie Małachowskich, w przeciągu roku zmienił się nie do poznania, a zrujnowany pałac został odnowiony i z całym urządzonego komfortem

Nieopodal na skraju parku wzniesiono wielki zakład hydropatyczny, dalej źródła żelazne, kąpiele borowinowe, żelaziste, igliwiowe i sztuczne; na prost zakładu wodoleczniczego olbrzymi hotel, kumysarnia, poczta, telegraf, sklepy i całe szeregi malowniczych, kosztownych nieraz willi i pałaców, w których znajdują pomieszczenie ci kuracyusze, którzy chcą się urządzić taniej, nie być ściśnieni rygiorem kąpielowym, jadać u siebie i t. d. Dom zdrowia dla chorych chronicznych, masaż, elektryczność i t. p. uzupełniają środki lecznicze, podczas gdy piękny, choć niezbyt obszerny park, dobra orkiestra, czytelnia, salony urządzone w stylu Ludwika XVI, wreszcie malownicze okolice i wycieczki do Kazimierza, Now. Aleks., oraz innych miejscowości, dopomagają do przyjemnego spędzenia czasu. Tym zaś, co by chcieli mniej komfortu a więcej ciszy, pozwalają się przenieść do dawno znanego, obecnie świeżo przez D-ra Olechnowicza urządzonego *Skawinka* pod Lublinem. Jedna zaledwo stacya kolei, dzieli dwa te zakłady z których starszy Nałęczów, wyrobiwszy już sobie sławę w cierpieniach nerwowych głównie, leczy choroby płuc, anemię i t. d., a zarazem współzawodniczy z *Nowem Miastem* nad Pilicą, dawniej już znanym zakładem hydropatycznym.

Busko i Solec w gubernii Kieleckiej położone, słyną z wód siarczano-słonnych, jod, brom i sól glauberską zawierających, a pomocnych głównie

w chorobach kości i skóry, w skrofulach, reumatyzmie i t. d. W połowie XVIII wieku założono w Busku warzelnię soli, o których za Stanisława Augusta czytamy jeszcze wzmianki. Trzy czynne zdrojowiska dostarczają dziennie 42,000 garncy wody, o temperaturze +9° Réaum.

Te same mniej więcej, lecz o wiele bogatsze składniki, posiada ceniony ogólnie *Ciechocinek*, którego warzelnię soli od wieków znane, a czynne od Stanisława Augusta, dostarczają blisko 150 tysięcy centnarów soli rocznie, ciepłota zaś wody wydawanej przez 12 zdrojowisk, dochodzi do +16° Réaum. Obfite w sól, chlor, wapień, magnez, brom, jod, sod, potas, kwas siarczany i t. d., kąpiele ciechocińskie oddają nieobliczone chorym usługi, a jeżeli piaszczysta dokoła okolica, nie zadawała poczuć estetycznych, to w zamian panująca tu taność została już należycie przez warszawskie gosposie ocenioną.

Do tej samej kategorii należą jeszcze *Druskienniki*, zdrojowisko lecznicze, położone w gubernii Grodzieńskiej, przy ujściu Rotniczanki do Niemna. Nazwa powstała z litewskiego wyrazu *druskas*, sól, wskazuje dostatecznie zarówno rodzaj źródeł tutejszych, jak i fakt, iż oddawna już miejscowej ludności znane były. W rzeczy samej, książęta litewscy jeszcze uważali miejscowość tę za tak ważną, iż w XIII już wieku dźwignęli tu zamek obronny, który następnie stał się przedmiotem niejednokrotnych napadów ze strony Krzyżaków. Urządzone przed półwiekiem, Druskienniki rozwijają się coraz pomyślniej, lekarze zaś siłę uzdrawiającą źródeł tutejszych, dochodzących do +13° Réaum., równają z Kissingen, Kreutznach i t. p.

Mniej znane, również alkaliczno słone wody, znajdujemy jeszcze w *Birsztanach*, maluchnej wiosce, rzuconej malowniczo nad zakrętem Niemna, o trzy mile od Kowna. Urocze położenie zwabiało tu niegdyś ks. Witolda, a później Jagiellonów mających w Birsztanach malowniczy zameczek myśliwski. Dziś, jeżeli nie skuteczność wód, słabo w rzeczy samej urządzonych, to cisza i urok gór sosnami pokrytych, a błękitnym Niemnem okolonych, ściągają tu mnóstwo osób, zgub. pół. z., Petersburga i głębszych nawet gubernii rossyjskich.

Z większych nareszcie miejsc leczniczych, pomijając Krynicę i Szczawnicę, jako zbyt już znane, a przytem po za granicami państwa leżące, pozostają nam jeszcze morskie kąpiele w *Libawie* i *Połądze*. Pierwsza od starożytnych prawie głośna czasów, nie potrzebuje komentarzy, *Połąga* za to nie dość jest u nas cenioną. Położona w gubernii Kurlandzkiej o 3 wiorsty zaledwo od granicy pruskiej, nad morzem Bałtyckim, ważne niegdyś miasto portowe, słynne porażką Krzyżaków w 1409 r. stanowiło przez długi czas jedyny port na Litwie. Handlowa, odznaczająca się wyrobami z bursztynu, *Połąga* pod starannym zarządem hr. Tyszkiewicza, zaczęła dopiero nabierać rozgłosu źródłami mineralnymi i starannem urządzeniem kąpeli morskich.

Spokojny jak nigdzie Bałtyk, wabi tu na równi z malowniczością okolic, wśród których piękna rezydencja hr. Tyszkiewiczów w Kretyndze i historyczna góra Biruta, wybitne stanowią punkta. Gościnnie pałac w Kretyndze, umiejący tak dobrze połączyć wytworność magnackiego dworu z patryarchalnością strzechy szlacheckiej, stanowi jakby nowożytną świątynię litewskiego Znicza, którego strzegła tu niegdyś Biruta, żona Kiejstuta i kapłanka ogniska wajdelotek; stąd też lud miejscowy ową górę do dziś dnia *Szwentos Birutos* nazywa. *Połąga* więc jak widzimy, ma wszelkie po temu

warunki, aby zamieniona w punkt zborny pięknego świata, zatrzymała w kraju pieniądze, jakie corocznie wywożone zostają do Ostendy i innych nadmorskich miejscowości.

Jeżeli chodzi o próżnostkę, aby być zagranicą, to wszak *Połągę*, trzy wiorsty zaledwo od niej dzielą. Zresztą o słabostkę taką nikogo nie posądzamy, a krótkim tem przypomnieniem miejsc naszych kąpielowych, chcieliśmy tylko dać dowód, iż wśród liczego ich szeregu, każdy może według swojej możności i upodobania, przyjemnie przepędzić lato.

Bo jeżeli odgradzanie się murem chińskim od zagranicy, zgubne przynosi owoce, to z drugiej strony, wobec smutnego finansowego położenia kraju, wywożenie zeń ciężko zapracowanego grosza, staje się często czynem nieobywatelskim.

An. Krz.

## Na malinach.

**N**ad kwietnem stawu wybrzeżem,  
Słodkie dojrzały malinki:  
Mój ptaszek o liczku świeżem,  
Tam biegnie, lykając ślinki.

Malinka wonna i słodka,  
Jak żadna jagódka w sadzie,  
Mój ptaszek, co którą spotka,  
Zaraz do dzióbka ją kładzie.

I tak, to jedną, to drugą,  
Wkłada do buzi różanej,  
Że ani jednej niedługo  
Malinki nie ma rumianej.

Więc drobną zrządziwszy psotę,  
Śmiejąc się biegnie z ogródka,  
Ptaszę urocze i złote —  
Moja najśłodsza jagódka!

M. H. Truszkowski.

# ODNALEZIONA.

POWIEŚĆ

Golo Raimunda.

PRZEKŁAD

Karoliny Szaniawskiej.

I.

**A**merykański parowiec, który zaledwie przed godziną przybił do brzegu, był widać mocno obsadzony, gdyż roiło się na nim mnóstwo ludzi, zarówno przyjezdnych jak miejscowych majtków i tragarzy. Przysiągłbyś, że ten gwar nigdy nie ucichnie, bo oto wszyscy się ruszają, tylko ostatni z pasażerów, stoi spokojnie z założone-

mi na piersiach rękami i malowniczej scenie kawością się przygląda.

Nie spieszy się, to jasne jak na dłoni. I rozumne jego oczy, któremi wodzi po tłumie, nie zdradzają tęsknoty ani też nie włości, jaka zazwyczaj poprzedza powitanie. Nie nikt do niego nie spieszy, nie oczekuje, rzuca się w jego objęcia, gdyż port w którym wylądował jest mu wprawdzie znany lecz obcy najzupełniej.

Całe towarzystwo, a szczególnie kobiety żegnały się z nim bardzo serdecznie, piękne usta szeptały słodkie „do widzenia”, a jak złośliwie uważał kapitan, to tu i owdzie, brylantowa łezka zajaśniała w oku.

Nieczuły podróżnik uśmiechał się tylko, nie cieszyło go to wcale, ani też pochlebiało jego miłości własnej, lecz było mu najzupełniej obojętne, a kilka serdecznych słów podziękowania dostało się tylko kapitanowi okrętu, którego żegnał gorącym uściskiem dłoni.

— Przyjemnej zabawy, panie von Mersdorf! — powtarzał kapitan. — Mam nadzieję, że za kilka miesięcy zabiorę pana znowu. Wszak naszą ojczyzną nie jest kraj, który nas widział w powijaku i pieluszkach, lecz ten, w którym wyrosliśmy na ludzi.

Mersdorf ramionami wrzusił.

— Kto wie — odparł po chwili, nie mam tutaj co robić i niczego też nie szukam. Jednakże nie chcę tworzyć planów, nie mam żadnych projektów, lecz jak prawdziwy włóczęga oczekiwać będę, gdzie prąd mnie poniesie.

— Po morzu bogactw nietrudno żeglować — szepnął kapitan do stojącego opodal sternika, odpowiadawszy poraz ostatni na ukłon młodego gentlemana, a gdy kto ma jeszcze za kompas tak mądrą główkę i poczciwe serce, ten może być pewnym siebie.

Wyszedłszy na brzeg, von Mersdorf znalazł walizkę pod opieką marynarza, który czekał już na niego dobrą chwilę, siadł do jedynej dorożki jaka pozostała i kazał się wieźć do hotelu, uznanego za najlepszy w mieście.

Dzięki też dobrej opinii, czyli istotnym zaletom, niższe piętra hotelu były przepełnione, a zapóźniony pasażer musiał się zadowolnić pokojem na trzecim piętrze i to z oknem na boczną ulicę. Pomimo wszystkiego co o nim mówił kapitan, młody człowiek był widocznie mało wymagający, lub może pokój do gustu mu przypadł, dość że go przyjął tymczasowo dopóki nie znajdzie się lepsze mieszkanie, co jak zapewniano mogło nastąpić w bardzo krótkim czasie.

Kazał sprowadzić rzeczy, lecz żadnych usług więcej nie żądał i kelnera oddalił niezwłocznie.

Spojrząwszy na tę wysmukłą a silną postać i smagłe oblicze, którego spokojny wyraz wybornie harmonizował z dumnym zarysem twarzy, musiałby każdy nazwać go pięknym mężczyzną.

Otworzywszy okno siadł i raz jeszcze rozejrzał się po pokoju.

— Szczególny traf! — szepnął ścicha — jest to ten sam pokój, w którym lat temu piętnaście ostatnią noc spędziłem na stałym lądzie Europy... poznaję go po oknie i sąsiedztwie szkoły, która znajduje się naprzeciwko.

Przeniósł się myślą w owe czasy i uczył gorący odblask płomieni, które wrzały w jego dwudziestoletniej piersi, wspomniawszy dawne zasady, przekonania, ideały, dla których zerwał nie tylko z tradycją swego rodu, lecz potargał węzły łączące go z najbliższymi na świecie.

Dziś uśmiechał się do nich spokojnie, bez goryczy i pobłażliwością, z jaką wiek dojrzały traktuje dziecięce zachcianki.

W kraju wolności, który go przyjął gdy wygnana ojczyzna, idealne mrzonki rozwiały się zwolna. Tam więcej niż wszędzie walka o byt zajmuje pierwsze miejsce, a wobec niej wszelkie podniosłe dążenia zamilknąć muszą.

Lecz nawet w Ameryce umiał zachować wrodzoną uczciwość i zacne gorące serce, a zyskał pewność poglądu na ludzi i ich wewnętrzną wartość i chłód pozorny, którym się osłaniać lubił.

Okupił też swą jasność poglądów nie tylko utratą młodzieńczych złudzeń, lecz i miłości dziadka, który za ledwie po upływie lat piętnastu przysłał mu słowa przebaczenia.

Z uczuciem politowania myślał o tym człowieku, posuwając tak daleko poczucie obowiązków społecznych, że uczuciom rodzinnym zamilknąć kazał, usunawszy je na bok. Dlatego też nie martwił się zbyt, iż w ślad za przebaczeniem przyszła wiadomość o śmierci dziadka.

Pragnąc się pojednać, na pierwszą wieść z rodzinnego kraju, von Mersdorf zaczął spობić się do podróży, odebrawszy jednak list z żalobną pieczętką, wstrzymał wyjazd, gdyż spieszyć się nie miał potrzeby. Bo i po co? Rodzice dawno już nie żyją, rodzeństwa nie ma wcale, a reszta rodziny nie pozostawiła w jego sercu tak miłych wspomnień, by aż zatęsknił do niej.

Młodszy brat nieboszczyka ojca, który zajmował lewe skrzydło pałacu dziadka, nie lubił nigdy synowca rozwijającego się przedwcześnie i będącego dumą starego prezesa. Erwin miał przekonanie, dość może słuszne, że stryj stanowił główną przeszkodę, dzielącą go od dziadka. Bo major von Mersdorf widział zawsze w młodym chłopcu nie tyle wyradzającą się latorośl starego szczepu, ile niepożądanego dziedzica ojcowskiej fortuny.

Smutno było pomyśleć, że ten zuchwały młokos obejmie kiedyś połowę majątku, jako jedyny syn wcześniej zgasłego radzcy stanu.

Próbował też kilkakrotnie namówić ojca, żeby zrobił testament na korzyść wnuków, pozostawiając mu jako synowi ogólną opiekę nad całym majątkiem, ale staruszek złapać się nie dał. Szło mu o to, żeby mógł w każdej chwili dać folę sercu, które skłaniało się wyraźnie na stronę wnuka sieroty, będącego od śmierci ojca na opiece dziadunia. Starzec prowadził dom oddzielny, z pomocą wdowy po urzędniku, osoby bardzo dobrze wychowanej, która po stracie jedynego syna przywiązała się całym sercem do małego sieroty.

Gospodarowano dość skromnie, a oszczędności płynęły do kasy majora, która zawsze potrzebowała zasiłku. Stary prezes długów nie cierpiał, a synowi było z tem bardzo dobrze.

Lecz i ta pomoc nie zawsze była wystarczającą; major żył po pańsku, żona jego miała także wielkie wymagania, a edukacja dzieci stanowiła wcale poważną rubrykę w wydatkach. Po owej pamiętnej katastrofie, gdy papiery służące za dowód przeciwko Erwinowi, dostały się w ręce policyi, młodemu chłopcu pozostała jedna tylko droga. Aby uniknąć kary śmierci, musiał uciec do Ameryki.

Dobrze się stało, że biedny starzec nie był zmuszony oglądać wnuka w więzieniu, dobrze, iż niewdzięczny ulubieniec tej mu chociaż przykrości oszczędził, trudno się jednak dziwić, że prezes zarwał szalonym gniewem. Jako głowa rodu czuł się skompromitowanym przed królem i społeczeń-

stwem, a chcąc się okazać niewinnym, postanowił wyrzec się wnuka, który go okrył hańbą.

Nie myślał go usprawiedliwiać ani młodocianym wiekiem, ani brakiem doświadczenia, nikt się nie troszczył o młodego sierotę, który na obcej ziemi, tak daleko od swoich, walczyć musiał o zdobycie środków do życia.

Szczęście zaczęło mu sprzyjać; chociaż w zetknięciu z obcymi ludźmi wśród przeróżnych okoliczności, ideały lat młodzieńczych zostały zburzone bez litości, lecz praca była mu pociechą, dawała złote owoce.

Po bezowocnych, a kilkakrotnie powtarzanych usiłowaniach pogodzenia się z dziadkiem, Erwin ostatecznie zerwał z przeszłością. Zawiązał nowe znajomości, zaprzyjaźnił się nawet i przybraną ojczyznę zaczął uważać za swoją. Nie budował jednak własnego ogniska: zwątpiwszy w swe siły i powołanie do politycznej kariery, czem się ludzi w młodzieńczych latach, kosmopolita pod każdym względem, w pojęciu o rodzinie pozostał Niemcem do tej pory.

Kobieta, którą mógłby kochać musi być niewiastą w najściślejszym znaczeniu tego wyrazu, całe skarby uczuć i cnót rodzinnych winny w jej sercu się znajdować. Wykwintne amerykańki, świetnie wychowane, samodzielne i samolubne do ostatnich granic, nie są stworzone do cichego szczęścia, które było jego ideałem.

Doszedł już do lat trzydziestu dwóch, a świetlany sen, jak i tamte poprzednie blednąc już zaczynał. Jeszcze chwila a zgaśnie na wieki.

Spotykał wiele pięknych kobiet, jaśniejących wdziękiem młodości, uwielbiał ich umysł i energią, niejedna przyspieszyła chwilowe bicie serca, wzbudziła namiętność, lecz nigdy nie przyszło mu na myśl połączyć z którą z nich swe losy. Żadna nie była godną kapłanką domowego ogniska, uosobieniem miłości i spokoju.

Wśród serdecznego osamotnienia, do którego nie przyznawał się nawet sam przed sobą, słodko zabrzmiała wieść z rodzinnej ziemi, od swoich.

Z powodu przyjścia na świat następcy tronu, udzielono amnestyę, nie wyłączając przestępców politycznych, a rodzina nie mogła się w żaden sposób okazać surowszą od rządu.

Prezes stracił przed rokiem ostatniego syna, gdyż major przeniósł się do wieczności, samotny i obarczony wiekiem usunął się dobrowolnie ze stanowiska zajmowanego od lat tylu. Dłonią drżącą ze starości i wzruszenia sam napisał do wnuka. Ujrzawszy drogie pismo Erwin zapomniał o obojętności z jaką go traktowano przez lat piętnaście i nawet nie przyszło mu na myśl, że amnestya była moralnym przymusem, który podziałał na prezesa.

Uszczęśliwiony odzyskaną swobodą i niezależnością, Erwin przyjął z bijącym sercem list dziadka i zaraz też rozpiął się szeroko o swoim powodzeniu, o nabytym majątku i zamierzonym powrocie do Europy, gdy interesa pozwolą.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## KRWAWY DYABEŁ.

OPOWIADANIE HISTORYCZNE

z czasów Zygmunta III.

PRZEZ

L. S. W.

(Dalszy ciąg.)

IV.

W P r z e m y ś l u.

Zamek łańcucki w którym tak gwarnie i bu-  
tno rozpoczęło się nasze opowiadanie, stał  
pustką, zrujnowany i zniszczony. Stadnicki nie  
miał jeszcze ani czasu, ani środków naprawić śla-  
dy splądrowania swej siedziby po ostatnim zdoby-  
ciu jej przez Opalińskiego.

Przez cały rok 1610 tułał się po rozmaitych po-  
siadłościach własnych i krewnych swoich, ukrywa-  
jąc się przed zawziętym wrogiem; najczęściej prze-  
bywał u brata swego stryjecznego Adama w Tar-  
nowie; starościna zaś mieszkała w Przemyślu, gdzie  
posiadała na przedmieściu duży dom modrzewio-  
wy, z prześlicznym widokiem na okoliczne góry  
i srebrne nurty Sanu. Tu pospieszył do niej także  
syn Władysław, uwolniwszy się od ojca, który go  
wciąż włóczył ze sobą, nie mogąc jednak nakłonić  
do udziału w swych walkach. Młodzieniec, posłu-  
szny ojcu, którego czyny sądzić nie jego było rze-  
czą, towarzyszył mu z boleścią w sercu, nie łączył  
się z jego wrogami, ale stanowczo i wyraźnie  
oświadczył staroście, że dożyłby oręża jedynie  
w obronie życia własnego lub ojca, gdyby kto tar-  
gnał się nań w jego obecności.

W dużej i niskiej komnacie dworu przemyskie-  
go, o zmroku zimowym siedziały przy płonącym  
kominie trzy osoby. Ponuro było w tej izbie, któ-  
ra wyglądała ubogo, niemal jako miejsce chwilowe-  
go popasu; niewesołe też były twarze i usposobie-  
nia zgromadzonych tu matrony i dwóch mężczyzn.  
Byli to: znany nam pan Samuel, młody Władysław  
i jego matka. Pan Samuel wyglądał zdrowo i je-  
szcze młodo, chociaż już miał po za sobą czter-  
dziestkę; młody Władysław miał pozór znużonego  
i schorowanego; starościna zaś, pomimo lat i tylu  
cierpień, była jeszcze niemal młodą i piękną. Zda-  
rzają się takie natury, opierające się burzliwym  
kolejom życia, które nie zdołają nadwężyć pięk-  
ności zewnętrznej.

— Więc i tym razem nic nie będzie ze zgody  
i układów? — zapytywała krewnego starościna.

Pan Samuel wzruszył ramionami.

— Jest rzeczą pewną — rzekł — że Opaliński  
nic sobie nie robi z wyroku sądu polubownego.  
Nie wiem dobrze, jakie są warunki tego wyroku,  
ale za to wiem dobrze, iż Opaliński na nowo zacią-  
ga ludzi. Oprócz księżnej Ostrogskiej, zyskał so-  
bie nowych sprzymierzeńców: panią Czarnkowską,  
wojewodzinę kaliską i pana Sieniawskiego, podcza-  
szego koronnego.

— Mój Boże! — jęknęła starościna. — W jak  
okropnych czasach żyjemy! Jak mogą te panie  
i pan podczaszy podsycać bratobójczą walkę domo-

wą? Gdzie król, gdzie rząd, gdzie prawo i porządek?

Zakryła sobie twarz rękami i szlochała pocichu.

— Uspokój się mateczko — mówił młody Władysław, przysuwając się do matki. — Może da Bóg że oplakana ta walka jakoś się zakończy. Zdaje się, że i ojcu ona już obrzydła, że tęskni do spokoju.

— Dałby Bóg! O jak ciężki krzyż dźwigać musimy! — biadała przez łzy starościna.

Pan Samuel uśmiechał się smutno, nieco szyderczo.

— Mojem zdaniem — rzekł — cioteczka powinna schronić się gdzie w miejscu bezpiecznym, a my z Władysławem możemy już wreszcie doprowadzić do skutku dawno powzięty zamiar udania się do boku króla, pod Smoleńsk. Jeżeli bowiem, co dla mnie jest rzeczą pewną, Opaliński ze świeżymi siłami rozpocznie walkę, niebezpieczeństwo będzie groźne. Starosta nie ma już ani ludzi, ani pieniędzy, a zawzięty przeciwnik czyha może na ostateczną zagładę rodu i imienia Stadnickich.

— Radbym z wami, bracie, ruszyć na wyprawę — rzekł młody Władysław — kiedy zdarza się sposobność chlubnego użycia oręża... Radbym jak najprędzej i najdalej opuścić pole wstrętnych tych walk domowych, ale uczynię to nieprędzej, aż matka będzie w bezpiecznym schronieniu.

— Ciotka — mówił Samuel — może przenieść się niewłocznie choćby tymczasem do klasztoru panien bernardynek. Radziłbym uczynić to dziś jeszcze, a i my ruszylibyśmy nocą, korzystając z nieobecności starosty...

— Proszę cię, mateczko — rzekł Władysław — uczyni tak, jak radzi brat Samuel. Czas już za prawdę i tobie i mnie odetchnąć swobodniej.

Czas jakiś panowało milczenie.

— Mój Boże! — zawołała wreszcie starościna. — Ale czy to się godzi? Przysięgam, bądź co bądź, posłuszeństwo mężowi, a teraz, w niebezpieczeństwie żona ma pokryjomu opuszczać męża, syn ojca? I to w chwili, gdy nieszczęśliwy mój małżonek wydaje się blizkim upamiętania...

Pan Samuel niezaraz odpowiedział: ważył widocznie słowa.

— Kochana ciotko — rzekł wreszcie — w podobnych okolicznościach tak postąpić jest nietylko rzeczą godziwą, ale jedynym koniecznym obowiązkiem. Dosyć już wycierpiałas, ciotko, nawet za wiele, że wspomnę tylko o dwukrotnem obłączeniu i niewoli u Opalińskiego. Bohaterstwo twoje i życie męczeńskie podziwiają ludzie. Czas teraz pomysłu, jeżeli już nie o sobie, to o jedynaku synu, a dla niego i ja nie widzę innego ratunku jak szybko z tych miejsc oddalenie się.

— Może zginąć przyjdzie gdzieś tam daleko — szepnęła matka.

— Rycerz powinien być zawsze przygotowany na to — odparł Władysław. — Zresztą, jeżeli mam zginąć, wolę poledz chlubnie w wojnie zaszczytnej niż tu z ręki Opalińskiego lub którego z jego siepaczy.

— Błagamy cię ciotko, decyduj się prędko — nalegał Samuel. — Czas nagli mnie także, nęci oddawna wyprawa królewska, czekałem jedynie na Władysława, lecz dłużej czekać nie mogę.

Gdy tak rozmawiali, a starościna wahała się jeszcze płacząc pocichu, przed dwór zajechały duże sanie kryte w towarzystwie kilku konnych.

— Co to znaczy? — zawołał żywo Samuel, przystępując do okna. — Czyżby to starosta wracał?

— Nie, to nie ojciec — rzekł, przyglądając się orszakowi Władysława. — Jakiś nieznan mi rycerz szepcze ze swymi ludźmi, daje im znaki. Oto sam zmierza do sieni.

— Może to napaść Opalińszczyków — rzekł Samuel, kładąc rękę na szabli.

Władysław porwał również z kąta swoją batorówkę i skoczył do matki, prosząc aby się oddaliła, ale starościna uparła się pozostać.

— Nie — mówił Samuel, przyglądając się przez okno, to nie napaść... Ludzie, z wyjątkiem jednego owego rycerza, bezbronni... Zresztą te sanie... Rad jestem przynajmniej, że to nie stryjaszek... Przez lat już dwadzieścia unikam go i nie radbym się z nim spotkać.

(Dokończenie nastąpi.)

## WYSTAWA HYGIENICZNA

W WARSZAWIE.

(Dalszy ciąg.)

Prócz ławek, katedry i tablicy wystawionych przez p. W. Górskiego, a przedstawiających całkowite urządzenie sali szkolnej, widzimy tu tablice do rozpoznawania kolorów, oraz ocenienia siły wzroku i natężenia światła, normalną stronicę podręcznika szkolnego i przyrząd do prostego trzymania się.

Te przedmioty wystawili D-rowie Jasiński i Przybylski.

D-r Lasocki nadesłał plany szkół w dawnej Polsce, a pan Władysław Nowicki (nauczyciel instytutu głuchoniemych i ociemniałych w Warszawie) przyrządy do pisania dla cierpiących na oczy lub dla ociemniałych. Przyrządy te składają się z deseczek ruchomych, zapomocą których cierpiący na oczy ma ułatwione kierowanie ręki po papierze.

Pan Nowicki wystawił oprócz tego wypukłą mapę Królestwa Polskiego (dla ociemniałych) z uwzględnieniem dróg żelaznych, oraz mapę Europy z oznaczeniem granic, gór, rzek i stolic.

Prócz tego dał trzy przyrządy ułatwiające naukę arytmetyki, bardzo praktyczne i godne rozpoznać.

D-r Jasiński nadesłał ławki domowe do nauki, różnych systemów; bracia Geissler 7 ulepszonych ławek frankfurckich, a D-r Wojciechowski z Kalisza przyrząd do pisania po ciemku, o którym przed niedawnym czasem czytaliśmy wiele w dziennikach.

Bardzo kompletny, bogaty i systematycznie ułożony jest zbiór okazów służących do nauki pogładowej, do nauczania przedszkolnego wystawiony przez p. Maryę Weryha. W godzinach wieczornych zamilowana w tym przedmiocie wystawczyni udziela objaśnień. Warto ażeby panie nasze przychodziły zbiór ten oglądać i objaśnień posłuchać. Ramy niniejszego sprawozdania nie pozwalają nam na drobiazgowo opisanie całego tego działu, wspomnimy tylko dla poinformowania czytelników w jaki sposób p. Weryho zapoznaje maleństwo

z gatunkami drzew i zbóż krajowych. I tak: chcąc dać dziecku wyobrażenie o dębie, bierze odpowiedni karton, na którym naklejony jest liść dębowy i kawałek drzewa dębowego, a przy nich maleńka beczułka, koło i różne narzędzia gospodarskie wyrobione z dębu. Na tymże kartonie znajduje się i żołędź i kawałek kory dębowej; sosna przedstawiona jest w podobny sposób. Niebrak na kartonie malej flaszeczki ze smołą, drugiej z olejkiem sosnowym, nie brak nawet okazów wełny sosnowej. Tak samo przedstawione są inne drzewa krajowe, okazy zbóż ułożone według tej samej metody: obok kłosów żyta widzimy woreczki z mąką, słodem i flaszeczkę z wódką; obok pszenicy różną gatunki mąki, kaszy pszennej i krochmalu.

Nie potrzeba zdaje się dowodzić, jak łatwo za pomocą tych okazów zapoznać dziecko z drzewami i zbożami krajowymi, oraz dać mu wyobrażenie do czego takowe służą i jakie mają zastosowanie w gospodarstwie i przemyśle.

Powtarzamy raz jeszcze, że dobrzeby było, aby panie znające pogładową metodę nauczania przedszkolnego ze słyszenia tylko, pofatygowały się na wystawę i posłuchały zajmujących objaśnień pani Weryho.

Nie jednej wyszłoby to na pożytek.

W tejże izbie zaprezentowała swoje wyroby szkoła rzemiosł przy ulicy Złotej w Warszawie. Dodamy nawiasowo że dyrektor tej szkoły, zdolny i zamilowany w swoim zawodzie pedagog, odbył niedawno wycieczkę naukową do Szwecji, w specjalnym celu wystudowania wzorowych szkół rzemiosł jakie w owym kraju istnieją. Bardzo zajmujący opis owych szkół zamieścił był p. Kühn w „Przeglądzie Pedagogicznym” a metodę z którą się w Szwecji zapoznał bliżej, usiłuje do tutejszej szkoły wprowadzić.

Przedmioty wystawione przez szkołę, niewylączając porządkowej bardzo szafy w której się znajdują, wyrobione są przez uczniów. Widzimy tam okazy robót ręcznych (Słöjd), drzewne podług wzorów szwedzkich D-ra O. Salomona z Nääs, okazy metalowe podług wzorów p. Kühna, okazy gipsowe, drzewne i kitowe, wyrobione pod kierunkiem nauczyciela rysunku p. Dymitrowicza.

Prócz tego wystawiono narzędzia i pomoce naukowe szkolne; niektóre z narzędzi ślusarskich i stolarskich, modele do rysowania i kreślenia z natury (wyginane z drutu i toczone z drzewa), oraz płaszczyny z drutów jako pomoc przy nauczaniu geometrii wykresłnej.

Kilka sztuk sprzętów, i przyborów szkolnych, oraz plany i rysunki sal i przyrządów gimnastycznych, ofiarowane panu Kühnowi przez Dyrekcyę centralnego instytutu gimnastycznego w Sztokholmie, dopełniając całości.

W ogóle Szkoła rzemiosł zaprezentowała się dobrze. Roboty uczniów jej odznaczają się starannością, czystością i dokładnością wykończenia.

W tymże dziale p. Michał Arct księgarz lubelski, a obecnie i warszawski (nabył albowiem księgarnię A. W. Gruszeckiego) wystąpił z wydawnictwami pedagogicznymi, które od lat wielu z planem i systematycznie prowadzi. Te wydawnictwa w których jest wiele prac przedwcześnie zgasłego ś. p. Jeskego, bardzo słusznie znalazły się w dziale wychowawczym.

Obok modeli szkoły, pomocy naukowych, map i książek, znalazły się zabawki i gry pedagogiczne. W dziale tym wystąpiło kilku wystawców, a mianowicie pan Julian Müller dał: zajęcia dla dzieci podług metody Froebła, gry towarzyskie, łami-główki, elementarze i wzory.

Godną uwagi jest łamigłówka, złożona z planiku i kartonów malowanych do wycinania. Dziecko podług wzoru i planu układa i skleja modele piękniejszych gmachów warszawskich. Zabawka tego rodzaju wymagająca pewnych kombinacji, zręczności i cierpliwości zarazem, może zająć nawet starszych chłopczyków i panienki.

Obok wystawki p. Müllera, na długim stole rozłożył moc przeróżnych zabawek, łamigłówek i gier pan Wiśniakowski, który całkowitą swoją działalność podejmowaniu tego rodzaju wydawnictw poświęcił. Niektóre zabawki i łamigłówki pana W. są bardzo zajmujące i dowcipnie obmyślane.

Tanie gry towarzyskie, pedagogiczne, oraz książki dla młodzieży wystawił p. Leopold Szyller, któremu niepodobna odmówić pomysłowości na tem polu.

Nowością do pewnego stopnia przynajmniej są gry i zabawy higieniczne, urządzone na oddzielnym placu (naprzeciw pawilonu Junga) przez pana Alberta Krasnodębskiego.

Jest tu ich kilka a mianowicie Lavontennis (gra z siecią), gra w żabę (jeu du tonneau), krokiet, rzucanie kulami (passe boules), gra w wolanta, w piłkę, etc.

Amatorowie higienicznych rozrywek mogą się bawić na placu bezpłatnie, z przywileju tego korzystają chętnie dziatwa, dla której zarząd wystawy urządził korowody i inne przyjemności połączone z ruchem i ćwiczeniami fizycznymi.

W dziale gimnastycznym wystąpiło „Towarzystwo wioślarskie” jako korporacja mająca głównie na celu sport wodny, w wysokim stopniu sprzyjający rozwojowi fizycznych sił młodzieży.

Na scianie udrapowanej w wiosła i flagi, wioślarze zawiesili kilka fotografii przedstawiających żądłogi, które odniosły zwycięstwo na regatach, łódź z wioślarzami na Wiśle i t. p. Widocznie „Towarzystwo” wystawiając na pokaz fotografie zdrowych i muskularnych marynarzy wiślanych, pragnęło w „poglądowy sposób” powiedzieć zwykłym, mizernym i wybladłym śmiertelnikom:

— Jeżeli macie ochotę wyglądać tak jak my i cieszyć się takim zdrowiem jak my, to zapiszcie się do naszego towarzystwa...

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## KATASTROFA W PARYŻU.

26 Maja 1887 roku.

**P**iszę pod wrażeniem okropnej klęski, jaka tej nocy spadła na Paryż i pochłonęła mnóstwo ofiar. Zgliszczą opery komicznej tleją dotychczas, niezliczone tłumy zalegają Bulwar Włoski, sieroty płaczą nad trupami spalonych lub zduszonych dymem ojców, lekarze opatrują rannych. Rozpacz w rodzinach, popłoch okropny w całym mieście.

Pożar wszczął się na kilka minut przed dziewiątą wieczorem, w chwili gdy po pierwszej sztuczce, rozpoczęło się przedstawienie opery „Mignon”. Wszystkie miejsca były zajęte. Sala mieści tysiąc

ośmset widzów, oprócz artystów, orkiestry, maszynistów i służby teatralnej.

Nagle podczas baletu Cyganek, drobne iskielki poczynają sypać się na scenę. Widzowie powstają z miejsc zatrwożeni. Spozstrzega to reżyser, woła na głos ze sceny:

„Panowie i panie, błagam was nie trwóćcie się... bylibyśmy tu, gdyby coś zagrażało?”

Aktorowie przywytarzają chórem: „To nic! nie ma niebezpieczeństwa!” Tymczasem deszcz ognisty sypie się coraz gęściej.

Dzięki zimnej krwi artystów, wielka część publiczności, zaspokojona opuszcza salę. W łóżach trwoga, kobiety krzyczą przeraźliwie, uciekają co siły.

Tymczasem płomień ogarnia scenę całą. Artysty rozbiegają się po zaułkach i kurytarzach. Każdy szuka ratunku, wybijają szyby, rozmykają okna, wołają o pomoc. Niecierpliwi rzucają się na bruk, rozbijają czaszki, gruchoczą nogi i ręce.

Pożar wzrasta, sala w płomieniach. Widzowie z najwyższych galeryi, w liczbie około dwuset osób, popychają się, deptają jedni po drugich. Zgaszono gaz w obawie wybuchu, kłęby dymu tamują oddech. Przybiega wreszcie straż pożarna. Pompierzy z niesłychaną energią przystawiają drabiny do okien, wrywają z płomieni niedobitków, poparzonych, półumarłych z przestachu. Dzięki tej energii liczba ofiar stosunkowo mniejsza niż w innych wypadkach podobnego rodzaju. Gdy to piszę liczą pięćdziesiąt przeszło trupów, około dwustu ranionych.

Okropna ta katastrofa od dawna była przewidywaną, ze względu na szczupłą obręb teatru, otoczonego siecią wązkich ulic i na wady wewnętrznego urządzenia. W dniu 12 Maja r. b., podniósł tę sprawę w Izbie prawodawczej, Deputowany Steemarkers. „Dziś, rzekł on, teatr opery komicznej mieści czterysta pięćdziesięciu artystów, urzędników i posługaczy, na przestrzeni dwustu sześćdziesięciu metrów kwadratowych. Odejmiemy jeszcze miejsce, na składy dekoracji, maszyn, bibliotekę i t. p. to ciasne kurytarze zupełnie będą zawalone.

(Gdy budowano teatr, w skład opery wchodziło siedemdziesiąt załedwie osób. Dziś zmieniła się całkiem postać rzeczy, a miejsca nie przybyło.)

„W razie pożaru przedstawia się z dwóch stron równie groźne niebezpieczeństwo. Gdyby ogień wybuchnął podczas widowiska, osoby znajdujące się na scenie, miałyby do ucieczki jedyne, kręte i wąskie wschody.

„Gdyby zaś pożar objawił się w antrakcie, kiedy artyści są w łóżach swoich, klęska byłaby tem straszliwszą.

„Teatr liczy siedm pięter, połączonych z dwóch stron drewnianymi wschodami o stu siedemdziesięciu stopniach. Na wypadek pożaru, łatwo przewidzieć okropny stan nieszczęśliwych, przyprowadzonych do szaleństwa.”

Był to głos wołającego na puszczy. Minister oświecenia i sztuk pięknych Bertholet, odpowiedział, że ostrzeżony tej zimy, sprawdził sam rzecz na miejscu i przekonał się, że niebezpieczeństwo grozi, jeżeli nie publiczności, to artystom i służbie teatralnej.

Izba pozostała obojętną: żal jej było trzech milionów, jakich wymagało odbudowanie teatru. Sprawa poszła w odwłokę. Dzienniki szydziły ze zbytniej gorliwości deputowanego i ministra. Sarkastyczny współredaktor Figara, Miland, wydrukował scenę wierszem, z muzyką jakoby Steemarkersa. Artysty zebrani na placu przed teatrem śpiewają chórem: „Dalej, śmiało przyjaciacie! po-

mimo groźb ministra, idźmy spełnić powinność naszą!”

Mniej odważni, wahają się, przed oczyma ich stoi widmo śmierci, słowa ministra palą ich niby płomień pożarny.

„Panowie, woła jeden, spieszymy, oto godzina próby!”

Wszyscy odpowiadają chórem: „Czas nam wyspowiadać się z grzechów i odprawić pokutę, skoro mamy umrzeć w kwiecie dni naszych. Dyrektore! przygotuj wcześniej wiadra wody.

„Chodźcie bez trwogi dzieci moje, woła ukazując się Dyrektor. Ja sam odpowiadam za wszystko. Co do zdrajcy ministra, nim my będziemy w płomieniach, on wprzód utonie w wodzie wraz z Gobletem.

Tu nadchodzi publiczność. „Dzielne zuchy! wołają różne głosy, szydzą z pożaru, warto im sypnąć złotem!” I kołaczą do kassy po bilety.

Farsa ta przed tygodniem rozbawiła czytelników Figara. Nikt wtedy nie przewidywał, że wróżba spełni się niebawem i to w dwojaki sposób. Z teatru widzimy dziś tlejące zgliszczą, z niejednego artysty, została garść popiołu, a nim zgorzeli w płomieniach, Bertholet utonął w wodzie wraz z Gobletem i całym ministeryum!

Ostatnia sztuka jaką przedstawił tydzień temu teatr opery komicznej, nosi tytuł: „Król mimo woli”. Tym królem Henryk Waleczysz powołany na tron polski. Rzecz dzieje się w Krakowie. Widzimy na scenie sparodyowanych Husarzy i senatorów naszych. Sztuka cała zaprawna żółcią i jadem przeciw Polsce!

Skąpy dwa razy traci, przysłowie to spełniło się na Izbie: zamiast trzech milionów na zrestaurowanie teatru, musi wydać dziewięć milionów na budowę nowego. Asekuracja ogniowa wynosi tylko milion.

Składki sypią się ze wszystkich stron, na pomoc rannym i na wsparcie osieroconych rodzin. Wszystkie teatry zapowiedziały na ten cel widowiska.

Stowarzyszenia dobroczynne i kluby artystyczne urządzają koncerty i przedstawienia rozmaitego rodzaju. Izba zawotowała 100,000 na rzecz uszkodzonych.

W liczbie ofiar więcej znaleziono kobiet niż mężczyzn. Z ośmiu baletniczek pierwszorzędnych, które w chwili gdy pożar wybuchnął tańczyły na scenie, cztery spłonęło, jedna w niebezpieczeństwie utraty życia znajdują się.

Prefekt policji nakazał najściślejszy przegląd tutejszych teatrów. We wszystkich mają być przewidziane środki ostrożności, kilka z nich całkiem będą przebudowane.

W ciągu stu lat ubiegłych, po raz dwunasty powtarza się w Paryżu podobna katastrofa. Tenże sam teatr opery komicznej, przeznaczony niegdyś dla opery włoskiej, zwany wtedy „Salle Favart”, zgorzał w roku 1838. Trzy teatry bulwarowe, puścili z dymem komunardy w r. 1871. Ostatni pożar pochłonął wielką operę czternaście lat temu, szczęściem nastąpiło to w nocy, po skończonym widowisku. Klęska ograniczyła się na stratach materialnych.

S. D.

# KORESPONDENCYA Z PARYŻA.

## O UBIORACH.

1 Czerwca 1887 roku.

**P**aryż w tym roku nie miał wiosny. Dżdży-  
sty i wietrzny Maj, nie odróżnił się w ni-  
czem od Marca, nigdzie też dotąd nie można spot-  
kać tych świeżych kostyumów wiosennych, jakie  
w słoneczne dni widywaliśmy dawniej na polach  
Elizejskich, w lasku Bulońskim i na wystawach  
wszelkiego rodzaju. W zeszły piątek zwiedzili-  
śmy wystawę obrazów, chcąc zebrać jakąś wiązkę  
najświeższych mód do Tygodnika, dzień to uprzy-  
wilejowany, cena wnijsia pięć razy wyższa niż  
w dni zwyczajne, Paryżanki występują na te ze-  
brania z całą wytwornością. Zawód nasz był wiel-  
ki. Z powodu zimna przejmującego do kości, nie  
widzieliśmy nic prawie oprócz ciepłych okrywek  
i kostyumów zimowych. Parę zaledwie świeżych  
sukien i kapeluszy zwróciło naszą uwagę, opiszemy  
je szczegółowo.

Jedna suknia z czarnej materii faille składa się  
z dwóch spódniczek, pierwsza fałszywa wygląda  
od dołu zaledwie na trzy cale, z lewego boku tylko  
na łokieć wysokości, naszyta lekką pasmanterią,  
przerabianą dżetem. Na wierzchu idzie druga spó-  
dniczka, przyfałdowana w grube zakłady, z lewe-  
go boku podniesiona w górę i odsłaniająca dżeto-  
wą pasmanterią. Z tegoż boku, na dwóch scho-  
dzących się fałdach naszyta również pasmanterya  
coraz węższa ku górze. Stanik francuzki otwarty  
z przodu ma odpowiedni plastron, stojący kołnierz  
i mankiety, pokryte dżetem, dopełniają ubrania.  
Kapotka do tego czarna koronkowa, nagarniowa-  
na w górę nad czołem, w kształcie wachlarza. Pod  
spód podpięty wielki motyl dżetowy. Na boku  
egretka z róż bladych w rozmaitych odcieniach  
końców nie ma wcale do wiązania, kapelusz zatem  
przypięty do włosów wielką szpilką dżetową.

Drugie ubranie młodej pani. Spódniczka z lek-  
kiej tkaniny wełnianej, ciemno granatowej, w dro-  
bne prążki aksamitne tegoż koloru i blade niebie-  
skie jedwabne, dół bez żadnego garnirunku. Na  
to idzie żakietka z granatowego szewiotu, wpada-  
jąca zupełnie do figury, przód jej otwarty, w pasie  
tylko spięta na srebrną agrafę; poniżej pleców spa-  
da rześiste karoko. Cała żakietka objęta jedwa-  
bnym galonem tegoż koloru. Kołnierz stojący,  
drugi wielki, wyłożony, rozchodzi się zupełnie.  
Z pod otwartych przodów, wybiega szeroki przy-  
marszczony plastron z blade niebieskiego surah,  
przyciśnięty agrafą, przechodzi niżej i kończy się  
w ząb, objęty galonem granatowym.

Takie żakietki, przyjęte dziś w rozmaitych ko-  
lorach. Uważaliśmy jedną koloru myrtowego,  
z plastronem popielato różowym, inną brązową  
z plastronem surah w kratę.

W magazynie aux Trois Quartiers widzieliśmy  
piękny dobór sukien i kostyumów letnich, przygo-  
towanych do wód Luchon, dla rodziny złożonej  
z osób różnego wieku. Dajemy tu ich opis.

Ubranie na przechadzkę: Spódniczka z indy-  
skiego kaszmiru, brązowa, fałdowana w grube za-  
kłady. Na to idzie tunika z lekkiej tkaniny weł-  
nianej, w guście Pompadour, w kolorowy deseń na

tle brązowym. Tunika ta z lewego boku całkiem  
otwarta, tworzy na przodzie długi fartuch, w tyle  
puff rozniesisty. Stanik gładki kaszmirowy wolno  
puszczony z przodu. Pod spód kamizelka Pom-  
padour, otwarta nieco w górze, na białej szmizet-  
ce muszlinowej. Kołnierz prosty, z kokardą na  
przodzie. Od lewego boku wzdłuż spódnicy spada  
szeroka szarfa ze wstążki brązowej, związana po-  
niżej stanu na dwa pukle, u dołu zakończona fren-  
dźlą jedwabną. Kapelusik do tego z cienkiej  
słomki brązowej, rondo mocno wysunięte naprzód  
z zębem odwiniętym w górę, podbite siatką blade  
żółtą na brązowej materii. Główa strojna ko-  
kardą i bukietem różnokolorowych kwiatów pol-  
nych.

Druga suknia fularowa, koloru heliotropowego,  
zasiana w białe kółka. Spódniczka z gładkiego  
fularu, na podszewce, układana w grube kontrafał-  
dy; u dołu plisa w kółka objęte z obu stron aksa-  
mitną wypustką nieco ciemniejszą. Na to druga  
spódniczka w kółka, podniesiona z lewego boku.

Stanik przymarszczony w rodzaju bluzki, koł-  
nierz stojący aksamitny, także mankiety i epolety  
u rękawów. Szarfa nie wielka aksamitna, zakoń-  
czona w tyle kokardą. Kapelusik do tego słom-  
kowy, z rondem wysuniętym, bez szarf do wiąza-  
nia, rondo podbite aksamitem, nad niem bukiet  
z heliotropu i róż herbacianych.

Trzeci kostyum czarny składa się z gładkiej spó-  
dniczki faille, naszytej u dołu dwa razy czarną  
dżetową pletnią i z długiej tuniki koronkowej,  
w gęsty rzut bez żadnego odpasowania. Tunika  
ta podwinięta od dołu, nieco podniesiona po bo-  
kach, tworzy w tyle puff mocno nafałdowany. Sta-  
nik do tego z materii faille wcale nie powleczonej  
koronką, baskina u niego porożcinana wkoło, przy-  
pomina taczki u staników wieśniaczek naszych.  
Przody całkiem otwarte schodzą się tylko w pasie  
i znów rozchodzą u dołu. Wkoło przodów i tacek  
naszyta pletnia dżetowa. Z pod otworu wygląda  
plastron koronkowy lekko przymarszczony. Koł-  
nierz wysoki zdobny z boku kokardką; mankiety  
u rękawów złożony z pletni i koronki. Dopełnia  
ubrania kapotka z cienkiej słomki w kolorze natu-  
ralnym przerabianej włosiem czarnym. Rondo po-  
dniesione z przodu, główa dosyć wysoka. Nad  
czołom kokarda ze wstążki vieux rose, na wierzchu  
wielki bukiet róż w tymże odcieniu, z liśćmi oliw-  
kowemi.

Oprócz tych sukien spacerowych, zwróciły uwa-  
gę naszą dwa kostyumu fantastycznego kroju.  
W takich dziś panie domu, zwykły przyjmować  
gości. Kostyumu te różnią się od zwyczajnych,  
jaskrawszą barwą i trenem spadającym zaledwie  
na pół łokcia.

Pierwszy z tych kostyumów składa się ze spó-  
dniczki fularowej, w niewarowym kolorze, z polki  
błękitnej kaszmirowej. Spódniczka nagarniowa-  
na z przodu dwoma szerokimi wolantami z koron-  
ki niewarowej. Polka otwarta od góry do ziemi,  
odsłania ten garnirunek. Od ramion do stanu idą  
wyłogi fularowe, takiż sam kołnierz marynarski,  
zastępuje miejsce zwykłej obróży. Z pod otworu  
stanika wygląda szmizetka, nagarniowana szarą  
koronką. Taką samą koronką przybrane man-  
kiety, epolety i kieszenie. Wstążka błękitna ota-  
cza stanik, związana z przodu na kokardę.

Drugi kostyum tego rodzaju: Spódnica z pąso-  
wego fularu surah, całkiem pokryta wolantami  
z lekkiej koronki, barwy śmietankowej, na to pol-  
ka fularowa popielata, w deseń pompadour, ogar-  
niowana z obu przodów koronką. Te przody roz-  
chodzą się zupełnie, tylne poły rozcięte również do

stanu, z pomiędzy nich wybiega spódniczka pąso-  
wa. U szyi woda z koronki na podwleczeniu pą-  
sowem. Rękawy plisowane pąsowe, pokryte ko-  
ronką.

Dodajmy słówko o obuwiu. Buciki przyjęte wy-  
łącznie do miasta na ulicę; w domu zaś, równie  
jak u wód i na wsi, używane powszechnie trzewiki  
ze skórki czarnej lub brązowej, otwarte z jednym  
szczebelkiem na podbiciu. Ztąd w pończochach  
wielka panuje różnorodność. Do częstego użycia no-  
szą je z nici szkockich, w kolorowy groszek na tle  
białym, czarnym, pąsowem lub szafirowem. Stroj-  
niejsze pończochy jedwabne, zasiane całe w rzucik  
z drobnymi kwiatkami.

W parasolikach też widoczna różnorodność. Nie-  
które mają formę czworograniastą; wszystkie ob-  
szywają wolantem koronkowym. Wielka kokarda  
zdobi zazwyczaj rączkę. U wód i na wsi przyjęte  
parasoliki w jaskrawych kolorach, w Paryżu zaś  
używane na ulicę ciemne lub w drobną kratkę.

Powiedzmy jeszcze o ubraniu małych dzieci.  
Widzieliśmy po magazynach, bardzo ładne bluzki  
i żakietki, ze szlaczkiem haftowanym krzyżową ro-  
botą, na kaszmirze albo na płótnie czy to szarem  
czy granatowym.

Podkłada się zwykle kanwa, na niej wyszywa się  
arabesk lub inny deseń bawełną pąsową, białą lub  
inną, niekiedy można mieszać kilka kolorów razem.  
Następnie wyciągają się nitki kanwy i pozostaje  
deseń. Bluzka taka przymarszczona w stanie, ma  
szeroki szlak u dołu, pasek, kołnierz i mankiety,  
naszyte węższymi szlaczkami. Zalecamy tę ro-  
botę, gdyż łatwa i bardzo przyjemna. Można ją  
urozmaicać według woli i gustu.

S. D.

## WIADOMOŚCI

### z pod naszej strzechy i z obczyzny.

**W**edług wiadomości gazeciarskich, często...  
mówiąc nawiasem, z prawdą będących  
w rozbracie, w górach Olbrzymich przed dwoma  
tygodniami spadły obfite śniegi, które w wioskach  
górskich, dachy, pola i łąki pokryły grubym bia-  
łym całunem, jak wśród głębokiej zimy. Druty  
telegraficzne sopłami lodu w niektórych miejscach  
tak były obciążone, że niemogąc utrzymać ciężaru,  
zerwały się.

Rzecz to dość niezwykła jak na Maj, uprzywile-  
jowany miesiąc bzu i słowika, tym jednak razem  
musi być prawdziwa, bo i nam zimno niezwykle  
dokuczało, na czem najwięcej ucierpiały wszystkie  
miejsca rozrywek Warszawiaków pod gołym nie-  
bem urządzanych i... w pewnej części wystawa hy-  
gieniczna.

Warszawa bardzo nią zajęta. Szczegółowy opis  
ciekawi znajdą w oddzielnym sprawozdaniu, w tem  
miejscu o dwóch rzeczach zrobimy tylko wzmian-  
kę, miledy i bardzo... niepożądaną, szczególnie  
w naszym dość nieświetnym finansowym położe-  
niu.

Otóż ową bardzo niepożądaną jest wynajem  
krzesel do odpoczynku koniecznego przy nużącym  
obchodzeniu obszernego placu wystawy. Przygo-

towanie odpowiedniej liczby ławek było obowiązkiem, a ułatwienie wygodniejszego siedzenia tylko udogodnieniem za które słusznie zapłata należała. Komitet nie uwzględnił tego i tak dalece miał na pamięci zysk przedsiębiorcy, że w pierwszym dniu ustawione ławki w punktach więcej używanych, usunął przenosząc je na miejsca najzupełniej osamotnione, aby niejako zmusić publiczność do odpoczynku za opłatą.

Czy to słuszne i sprawiedliwe?

Wprawdzie zwyczaj podobny praktykuje się za granicą, w Paryżu nawet w kościołach opłatę za krzesła pobierają, ale bogaczom wolno się dać obdzierać, my do ich liczby nie należymy i naszym zdaniem komitet nietaktownie sobie postąpił, zwłaszcza przy cenie biletów dość wysokiej, bo pięćdziesiąt groszy wynoszącej.

Do miłej znów rzeczy należy, użycie orkiestry straży ogniowej i włościańskiej, dowodzonej przez pana Namysłowskiego. Nie są to orkiestry wyborowe, strażacka złożona z instrumentów dętych z samej ich natury już jest ograniczona, włościańska posiadająca większą rozmaitość, w utworach lekkich dobrze się sprawia, a gdy tnie od ucha oberki i mazurki tak to jej idzie ładnie i składnie, z takim życiem i ogniem, że wszystkie twarze licznego tłumu słuchaczy ożywione wesołością usmiechają się, głowy w takt poruszają a nogi przystępują. Gdy jeszcze do tego odezwa się przystępną, zadowolenie zdwaja się a grono słuchające zdaje się, że lada chwila utnie chołupca i w tan poskoczy.

Słowa wprawdzie do przyspiewki użyte nie zalecają się zbytym nastrojem poetycznym, ale że płyną z ust artystów ubranych w szare sukmany i magierki krakowskie, nabierają niezwykłego uroku w duchu naszym i sercu znajdującym odbicie. Oto para wierszyków naprędce spisanych:

Hej! dziś, dziś, dziś za kominem,  
Siedzi Mazur ze swym synem,  
A Mazurka ze swą córką,  
Wyglądają jedną dziurką.

Kędy lecisz osmalony?  
Do Warszawy szukać żony,  
Niedaleko trzeba szukać,  
W okno naszej pani pukać.

Jest tam dziewczę na wydaniu,  
Wielkie wiano za nią dają,  
Cztery myszy, cztery koty,  
Pies dziewiąty do roboty.

Z powodu zajścia w Izbie pruskiej, pomiędzy panem Józefem Kościelskim a p. Bitterem komisarzem rządowym, Redaktor Gazety Polskiej, podaje fakt analogiczny, z którego możnaby wnosić, iż polityczne pojedynki stają się poniekąd tradycją w rodzinie Kościelskich.

Otóż w roku 1848-ym, po krwawych zajściach w Księstwie Poznańskim, ówczesny major pruski-go jeneralnego sztabu Voigts-Rheetz, który następnie w latach 1866 i 1870 tak ważną rolę odegrał w jeneralnym sztabie niemieckim, wydał słynną broszurę o poznańskich ruchach bardzo uwłaczającą Polakom, tak dalece, iż generał Willisen, który w owe czasy stał na czele pruskiej armii, który w Księstwie, uważał za właściwe przeciw twierdzeniom majora Voigts-Rheetz wystąpić.

Wtedy pan Władysław Kościelski, stryj dzisiejszego członka izby panów, dymisyonowany ofi-

cer pruski, a dzisiejszy Sefer pasza, zarzucił w piśmie kłamstwo p. majorowi Voigts-Rheetz.

Pojedynek stał się nieuniknionym; lecz musiał być odroczonym do pozwolenia królewskiego; po nadejściu takowego, spotkanie nastąpiło pod Szczecinem.

Przebieg pojedynku był następujący:

Strzelano do mety — pierwszy strzelił major Voigts-Rheetz i chybił; poczem Władysław Kościelski, uniesiony szlachetnością, strzelił w powietrze.

Odpowiednio do warunków pojedynku nastąpiło powtórne strzelanie.

Władysław Kościelski chciał znowu przeczekać strzał przeciwnika, p. Voigts-Rheetz, mierząc tym razem dokładniej, postrzelił w łokieć p. Kościelskiego, któremu też zranione ramię obwisło i strzał jego poszedł w ziemię.

Piszącemu te słowa, złożony w łóżku Władysław Kościelski wyraził żal, iż się uniósł szlachetnością i od razu Niemca nie powalił przy pierwszej wymianie strzałów.

Nie pierwszy to raz, mądry Polak był po szkodziu.

**Zapomniana osobistość.** W tych dniach w grobie ubogich złożono zwłoki Maryanny Elżbiety Chmielewskiej, liczącej 88 lat wieku i oddającej się od lat kilkunastu żebraniu.

Chmielewska przed kilkadziesiąt laty znaną była na scenie jako baletnica, i odznaczała się niepospolitą urodą.

W 1821-ym roku została wykradzioną przez jakiegoś markiza włoskiego, z którym wyjechała za granicę.

Dalsze jej losy nie są nam wiadome.

Może ktoś z osób starszego pokolenia przypomni sobie słynną swego czasu baletnicę, a ostatnio żebraczkę...

Przeskok nie musiał być gwałtowny; lecz życie Chmielewskiej obfitowało zapewne w rozmaite przygody, które doprowadziły ją w końcu do „kija i torby żebraczej...“

Karnawałowe życie najczęściej kończy się popielcem.

**Parasoliki z monogramami.**

Do rzędu najświeższych nowości bieżącego sezonu należą parasoliki, ozdobione olbrzymim monogramem, ręcznie haftowanym.

Nowy ten dowcip mody, odsłaniający do pewnego stopnia incognito każdej z dam, parasolik taki noszących, znalazł na warszawskim bruku sporo zwolenniczek.

**Myszy podpalaczami.** W Wiedniu niedawno stał przed kratkami kupiec, oskarżony o podpalenie. Sądy wszakże uwolniły go, gdyż śledztwo wykazało, że myszy nadgryzając paczki z zapalnikami, skutkiem tarcia o lepki fosforyczne spowodowały pożar.

Pasteur nie zraża się opozycją, jaka go od pewnego czasu spotyka w niektórych, niemieckich zwłaszcza, sferach lekarskich i z równym zapałem studjuje swoją metodę szczepienia. Następujący urywek z listu, pisanego do przyjaciela, Juliusza Marcou, w Cambridge, w Stanach Zjednoczonych, jest najlepszym dowodem tego niestygnącego zapału 69 cioletniego uczonego: „Kupiliśmy — pisze Pasteur — 11,000 metrów kwadratowych gruntu, a składki przyniosły prawie 2 miliony franków. Suma to wszakże bardzo niewystarczająca, gdy wydamy 1,200,000 na grunt i budynek. Mam nadzieję, że skoro tylko się ukonstytuujemy, a stanie się to niezadługo, zostaniemy lepiej uposażeni. Będziemy mogli wówczas przyjmować zapisy. Aże-

by postępować odpowiednio i zupełnie niezależnie musimy posiadać według mego obliczenia 3 i pół miliona franków. Mam zaufanie. Przyszłość do nas należy. Zapobiegawcze leczenie wścieklizny utrzymuje się. Bardzo, bardzo rzadkiemi są wypadki niepowodzenia a we wszystkich wypadkach podobnych rządziły nadzwyczajne jakieś okoliczności. Od 1 Stycznia jeden się tylko zdarzył wypadek niepomyślny, a było w ogóle 500 czy 600 pacjentów, między nimi wielu bardzo niebezpiecznych. Gdybyśmy tak samo mogli pokonać dyfteryt, suchoty i t. p. Mamy zamiar spróbować. Mićć zaufanie i wierzyć w powodzenie sumiennej pracy, jest już jednym krokiem do odkrycia.”

Ludność miasteczka Bergerac w departamencie Dordogne, usiłowała podpalić cyrk, z powodu, iż orkiestra cyrkowa złożona była z Niemców. Z niesłychaną trudnością udało się powstrzymać tłum od wykonania powziętego zamiaru.

Dla łysych od ucha do ucha otwiera się zarobek, jak dziś wielce pożądanym. Oto ma być w Warszawie otwarte biuro reklam, w którym rozgłos we wszystkim można będzie uzyskać za odpowiednią opłatą: np. wdowcy i wdowe szukające pociechy w nowych związkach, kawalerowie posagów, panny mężów, głupcy patentów na rozum, oszuści zaufania i t. d. Do tego przeważnie mają być użyci „łysi” z wypolerowanymi czołami od początku nosa aż do tyłu głowy, celem wypisania na ich łysinach, odpowiednich ogłoszeń, ilustrowanych rysunkami humorystycznymi a następnie puszczenia ich w świat jako wszędzie włóczących się figurantów.

W Wiedniu pomysł ten na jednej humorystycznej maskaradzie, znalazł wielkie powodzenie. Czy u nas pomyślnie równie się rozwinie, przesądzać trudno, ale że goli mnożą się coraz bardziej, to i łysych nigdy nie braknie.

\* \* \*

**Biedny olbrzym.** W Paryżu prezentuje się olbrzym niepospolity, przerastający ogromem swojej wysokości wszystkich poprzedników. Nowy olbrzym nazywa się Winkelmayer. Długość nazwiska niczem jest wszakże w obec postaci tego fenomenalnego człowieka, wysokiego na trzy metry! Między wszystkimi zjawiskami potwornymi, jakie natura wytwarza na ziemi, olbrzym jest niewątpliwie najbardziej pożałowania godnym. Karzeł jest małym, zwinnym, delikatnym, wygląda jak dziecko... Kobiety pieczą go, chustają go na kolanach, noszą w mufkach i kładą na stole. Może on wszędzie zamieszkać wygodnie: w futerale lornetki teatralnej i w bombonierce... Można go schować do kieszeni w podróży... Ależ olbrzym! Czy jest coś, coby bardziej stało każdemu w drodze? Najpierw — nie można go nigdzie umieścić. Winkelmayer, mieszkający w hotelu, musi przyjmować wizyty, siedząc na komodzie. Pragnąc wypocząć w nocy, spać musi na czterech łóżkach, na których rozpościera wszczepione członki. Nie może przemówić do nikogo bez nachylenia się. Dokąd pójdzie zawadza wszystkim i wszyscy mu zawadzają. Potrąca się o żyrandole, wybija dziury w sufitach, przestrasza kobiety... Fiakier i wagon sypialny są dlań zamknięte. Nie może wyjść piechotą, gdyż wywołuje zbiegowisko na ulicy. Musi przeto siedzieć wiecznie w domu... W stosunkach społecznych jest to prawdziwy paryas... Karzeł

znajduje pokrewne sobie stworzenie w sześciolc-  
tniem dziecku, w kocie, w małpie... Olbrzym ma  
rówieśników chyba w kolumnie wendomskiej lub  
w obeliskach Luxoru! Czuje on się dobrze pod łu-  
kiem tryumfalnym, oddycha swobodnie na polu  
Marsowem. Olbrzymom wiodło się w czasach  
heroicznych, gdy pod nazwiskim tytanów doku-  
czali Jowiszowi i bogom Olimpu... Dzisiaj są to  
istoty najniezwyklejsze, nudne, jak wszystko co  
nie ma końca!"

\* \* \*

Także zmowa. Dziewczęta miasteczka Newton  
(New-Jersey) utworzyły towarzystwo, którego ce-  
lem jest „odrodzenie moralne” młodzieży. Kobiety,  
chcące wstąpić do stowarzyszenia, muszą podpi-  
sywać deklaracje, iż żadna nie odda ręki człowie-  
kowi, który pije gorące napoje lub pali tytuń. Tra-  
fiła jednak kosa na kamień, gdyż młodzież Nefto-  
na, uważając wymagania dam za zbyt surowe,  
urządziła kompletną znowę i poczęła szukać mał-  
żonek w okolicznych miastach. Ciekawa rzecz, co  
zrobią dziewczęta wobec tego oryginalnego bezro-  
bocia?

\* \* \*

Brylanty w uszach kobiecych to przynęta w pu-  
łapce doświadczonej mocy i skuteczności.

### KOLONIE LETNIE

dla biednych słabowitych dzieci.

W pięcioletnim okresie swojego istnienia, dzięki  
energicznemu poparciu społeczeństwa naszego, da-  
ły możliwość 720-u dzieciom obu płci słabowitym,  
źle odżywianym i rozmaitemi postaciami skrof-  
łów oraz wadliwej konstytucji dotkniętym, zaczer-  
pnięcia świeżego, wiejskiego powietrza i nabrania  
sił i zdrowia. Czterotygodniowy pobyt wśród łąk,  
i lasów świetnie podziałał na te upośledzone od lo-  
su istoty i zapadłe ich oblicza zaokrągliły się zdro-  
wej dostały cery, wiotkie ciało i słabo rozwinięte  
muskły nabrały siły i niebywałej dotąd energii,  
u wielu z nich zarodki chorób ustąpiły miejsca  
czerstwości i zdrowiu, a proces assimilacji i ro-  
śnięcia, został wprowadzony na drogę normalną  
i właściwą. Te kilkaset dzieci przywróconych do  
zdrowia, niezbity stanowią dowód niewyczerpanej  
ofiarności i skrzętnej zabiegliwości naszego inteli-  
gentnego ogółu, który nie usuwa nigdy ręki swojej


od sprawy dobrej, szlachetnej, mającej niezaprze-  
czoną korzyść krajowi przynieść; jest on głęboko  
o tem przeświadczony, iż każdy grosz na ten cel  
wydany, zwrócony będzie z wielkim procentem  
w postaci zdrowia i siły, jakich klasa nasza robo-  
cza nabierze.

Dzisiaj w przededniu szóstego roku naszych ko-  
lonii, niemniejsza niż dawniej liczba dzieci zgła-  
sza się z prośbą o wysłanie ich na wieś, a wiosen-  
ne słońce, które całą naturę do życia pobudza,  
wznieciło i w ich sercach niepłonną nadzieję, że  
gorące ich życzenia spełnionemi będą i ofiary na  
ten cel w roku bieżącym, niemniej obficie niż w la-  
tach poprzednich popłyną.

Karolina de Bourbon Andrzejowa Zamoyska  
przewodnicząca,

D-r Gustaw Fritsche  
główny opiekun.

### OD REDAKCYI.

 Tom ósmy seryi dru-  
giej pism Alberta Wilczyńskiego,  
już wyszedł z druku i obej-  
muje:

### GALERYA BYLETAŃTÓW:

Wspólnicy. — Pierwszy zawód. — Literacka sofa.

Wydawnictwo to redakcyja przeznacz-  
ła na premium nadzwyczajne dla swoich  
prenumeratorów, obniżając dla nich cenę  
do minimum bo do połowy ceny księgar-  
skiej.

Cena prenumeracyjna pism Alberta Wilczyńskiego:

Dla prenumeratorów Tygodnika MÓD  
i Powieści“ w Warszawie:

za tom kop. 60; za tomów 12 rs. 7 k. 20

w Cesarstwie i na Prowincyi wraz z prze-  
syłką pocztową:

za tom kop. 70; za tomów 12 rs. 8 k. 40

Dla nieprenumerujących Tygodnika MÓD  
i Powieści“ w Warszawie:

za tom rs. 1 k. 20; za tomów 12 rs. 14 k. 40  
w Cesarstwie i na Prowincyi wraz z prze-  
syłką pocztową:

za tom rs. 1 k. 30; za tomów 12 rs. 15 k. 60

Należność prenumeracyjną można wnosić  
rocznie, półrocznie, kwartalnie, lub też  
za każdy tom oddzielnie.

Adres: J. K. Gregorowicz, w Warsza-  
wie, Chmielna Nr 26 nowy.

## Magazyn MÓD

ANNY HALMAN

Nowo-Senatorska N-r 6.


Poleca znaczny zapas: kapeluszy zimo-  
wych i wiosennych ubranka i tufy z piór  
na głowę do strojnych toalet, pióra wstaż-  
ki, koronki i żaboty Wszystko w jak  
najlepszych gatunkach i odrobione we-  
dług modeli zagranicznych, z gustem  
i elegancją. Obstalunki z prowincyi zała-  
twia się w możliwie najkrótszym czasie.

BIURO KAUCYONOWANE rekomendacyi  
Guwernerów, Guwernantek i Bon, Eugenii Henne-  
lowej, dawniej Heleny Dąbrowskiej. Krakowskie-  
Przedmieście N-r 79, mieszkania N-r 28. (Dom  
SS. Piotrowskich, Pasaż Roeslera.)

### PRZYJACIELA DZIECI

numer 23 wyszedł z druku i zawiera:

Młodość Mickiewicza. — Przyjaciel (wiersz).  
Hetmański piastun. — Jazda psami w Grenlan-  
dy (z drzew.) — Sala balowa w grocie Luray  
w Wirginii (z drzewor.). — Czyny nauczające. —  
Z sierocej doli. — Z prawdziwych wydarzeń.  
Dodatek: Opowiadanie o kogucie Szalupucie —  
Dwie muchy (wiersz). — Pawian przyładkowy  
(z drzew.) — Dwie wiosny (wiersz). — Antoś i Ewu-  
sia. — Odpowiedzi. — Zadania i łamigłówki.

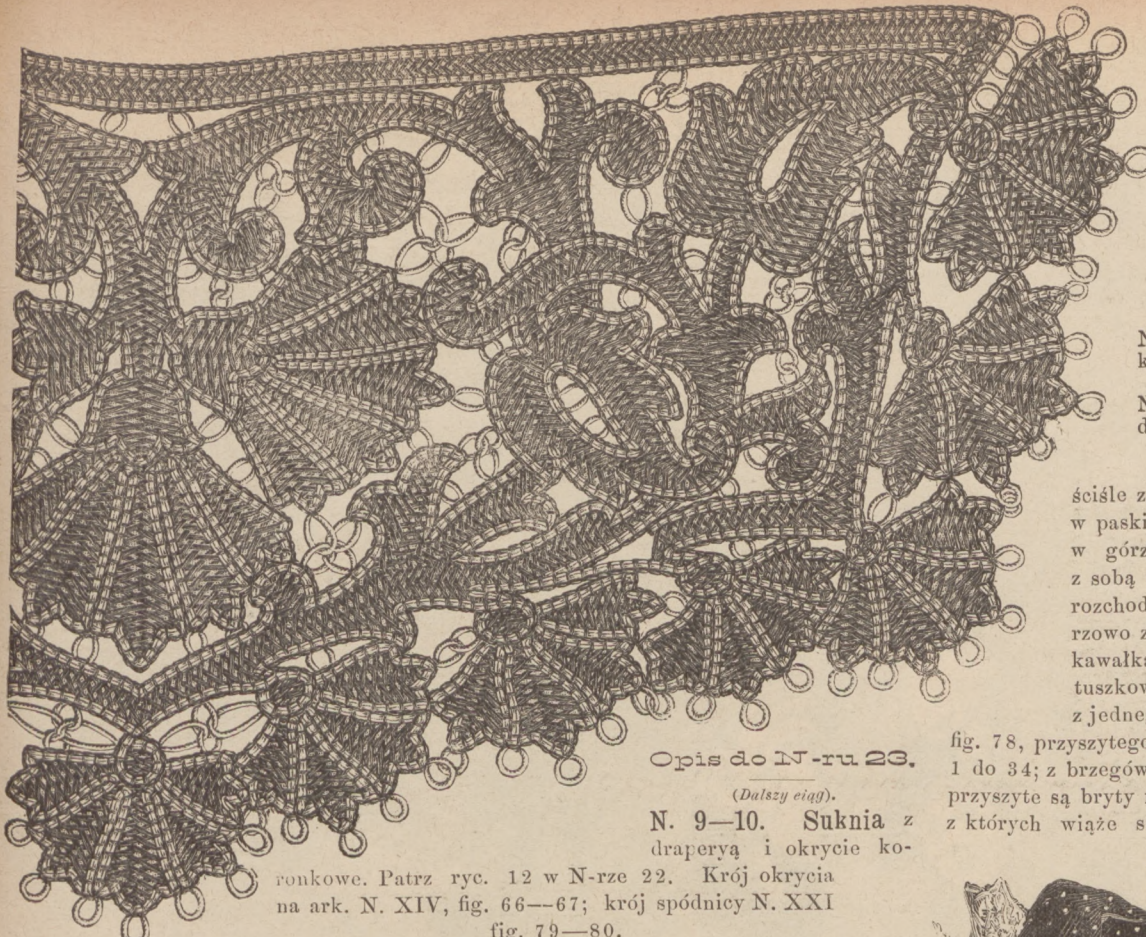
 Do dzisiejszego Nru Tygodnika dołącza się  
arkusz z drzeworytami.

### OD REDAKCYI.

## TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

w przyszłym kwartale wychodzić będzie pod temi samemi co dotąd warunkami, przypominamy  
zatem Szanownym Prenumeratorom, że czas już jest ponowić prenumeratę. Warunki są w na-  
glówku pierwszej kolumny.





Opis do N-ru 23.

(Dalszy ciąg).

N. 9-10. Suknia z draperyą i okrycie ko-

ronkowe. Patrz ryc. 12 w N-rze 22. Krój okrycia na ark. N. XIV, fig. 66-67; krój spódnicy N. XXI fig. 79-80.

Brzezi okrycia z gipsurowego koronkowego materiału podszyte są plisłą jedwabną 5 cent. szeroką; przybranie stanowi 10 metrów koronki 12 cent. szerokiej, z przodu ułożonej w fałdy wachlarzowe, u dołu przyszytej torsadką z perełek 3 c. szeroką. Agrałki z perełek zapinają brzezi przednie podług znaków na fig. 66

N. 4. Haft wenecki. Patrz ryc. 5 tudzież ryc. 4-5 w N-rze 22.



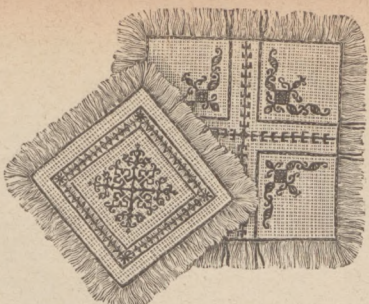
złożone w kontrafałdę. Wykroj szyi wszyty wpasek jedwabny 4 c. szeroki, ogarniowany koronką i przykryty wstążką z pikotami 3 cent. szeroką, ułożoną w sutą kokardę; druga kokarda dana na ramieniu. Fig. 80 na arkuszu z krojami przedstawia z tyłu całość sukni odrobionej z gładkiego i deseniowego materiału, której przód widzimy na r. 10.

Na spódnicy dane naprzemian 17 c. szerokie podwójne kontrafałdy z deseniowego materiału i fałdy plisowane zwrócone do siebie, z gładkiego materiału, dwie 10 c. szerokie; na każde fałdy trzeba kawałka 30 cent. szerokiego. Fig. 79 daje w małym formacie wymiar kroju draperyi a oznacza część przednią, sfałdowaną podług znaków a dalej gładko wszytą w pasek, a lewym brzegiem bocznym podpiętym w górę podchodzi pod upięcie tylne podług fig. 80.

Tylny bryt b od 54 do 104 zmarszczony, do 134 sfałdowany, wszyty jest w pasek: dalej składając punktem do punktu podpięty w pukiel poniżej paska; drugi duży pukiel złożony od gwiazdki do gwiazdki, ma przyszytą haftkę w miejscu oznaczonym krzyżkiem którą przypina się na środku baskiny z tyłu. Prawy brzeg boczny sfałdowany podług znaków przyszywa się na sukni pod brytem c złożonym w górze w pięć fałd a z prawego brzegu odwinieciem w ranwers.

N. 9-10. Okrycie koronkowe i suknia z draperyą. Patrz ryc. 12 w N-rze 22. Krój okrycia na arkuszu N. XIV, fig. 66-67. Krój sukni N. XXI, f. 79-80.

Stanik z gładkiego materiału ma deseniową kamizelkę, ranwersy i mankiety. N. 13. Suknia z draperyą a panier i żabotem. Krój aa ark. N. XX, f. 78. Na spódnicy z pasowej materii zakończonej u dołu 7 cent. szerokiem plisowaniem spada dziesięć patek po 20 cent. szerokich, z przodu trochę z tyłu



N. 1. Serwetka z wyszyciem i kratką ażurową. Patrz desen fig. 89.  
N. 2. Serwetka z wyszyciem jednakowym na obie strony. Patrz fig. 88.



N. 3. Suknia z bretelkami dla panienki lat 11-13. Patrz ryc. 19. Krój na arkuszu N. XIII, fig. 59-65.

ściśle zmarszczonych, z materii surah w paski granatowe z pasowym, które w górze od paska wzdłuż zeszyte są z sobą na 40 cent., w dolnej połowie rozchodzą się na plisowaniu wachlarzowo złożonym, z 28 cent. szerokiego kawałka gładkiej materii. Żabot i fartuszkowa draperya a panier układa się z jednego bryta, wymierzonego podług

fig. 78, przszytego na sukni poniżej paska od 1 do 34; z brzegów bocznych 58 cent. długich przszyte są bryty materii po 150 cent. długie z których wiąże się wielka kokarda przypięta

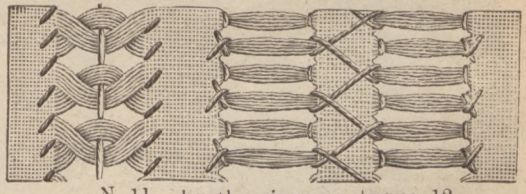


N. 5. Kołnierz haftera weneckim. Patrz ryc. 4-5 w N-rze 22.

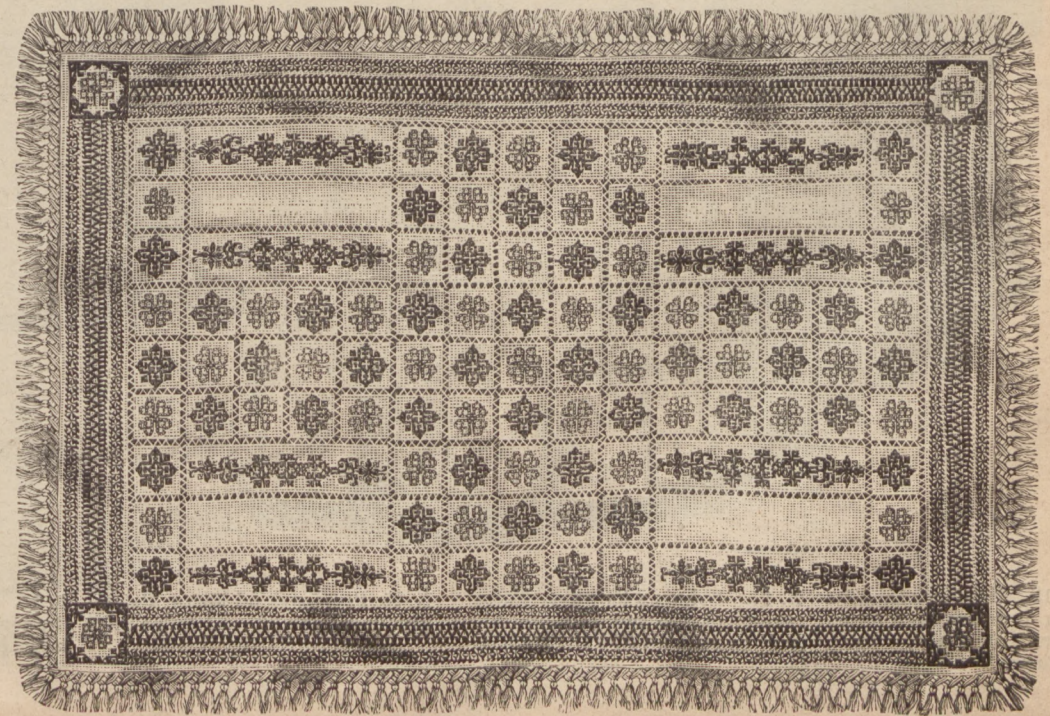
N. 7-8. Uczesanie z ozdobnymi szpilkami i kołnierz z żabotem.

N. 6. Czepeczek z koronką.

z tyłu na baskinie stanika. Część przefaldowana przy 44 na panier do szerokości 15 cent, przyczepia się również na sukni. Żabot od 71 do 86 lekko sfałdowany, w górze przy 21 przefaldowany wachlarzowo i odwinie-



N. 11. kratka szurowa do ryc. 12



N. 12 Serwetka płócienna z kolorowym wyszyciem i kratką ażurową. Patrz ryc. 11.



N. 13. Suknia z żabotem i draperią a panier. Krój draperii na arkuszu N. XX, fig. 78.

N. 14. Suknia z koronką. Patrz ryc. 6 i 14 w N-rze 22 i ryc. 21. Krój na arkuszu N. VII, f. 33-34.

N. 15. Płaszczki od kurzu. Patrz ryc. 2 w N-rze 22. Krój na arkuszu N. III, fig. 16-20.

N. 16. Suknia z długą draperią. Krój na arkuszu N. XXII, f. 81-82.

N. 17. Bluzka podr. z karczkiem. Patrz r. 31 w N. 22. Krój na ark. N. V, f. 24-31.

N. 18. Paletocik z przem. dla dziewcz. lat 4-6.

N. 19. Suknia z brettelem dla panienki lat 11-13. ryc. 3.

N. 20. Sukienezka dla dziecka lat 1-3.

N. 21. Suknia z krotkiem okryciem. Patrz ryc. 11 w N-rze 22. Krój na arkuszu N. IV, fig. 21-23.

N. 22. Suknia z vétem-ent. Patrz ryc. 19 i 15 w N-rze 22. Krój na arkuszu N. I, fig. 1-8.

N. 23. Suknia z gładkiem vétem-ent. Patrz ryc. 16-17 w N. 22. Krój na arkuszu N. IX fig. 43-50.

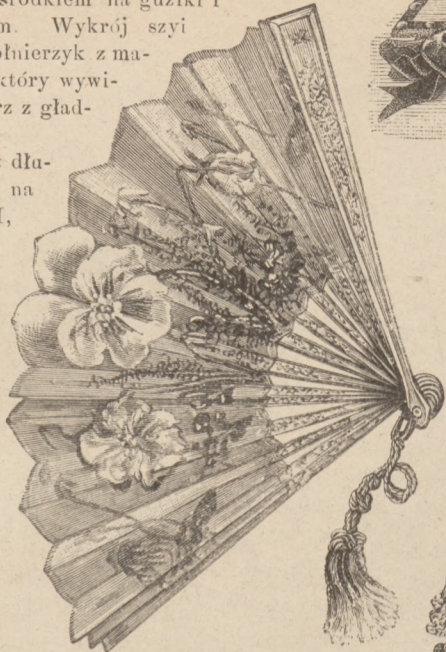
N. 24. Suknia z kaftanikowym stanikiem. Krój na arkuszu N. VIII, f. 35-37.

ty, niżej spuszcza się w bufor; górny brzeg przypina się na kołnierzyku na haftkę. Stanik z tyłu 50 cent. długi ma przody kaftanikowe otwarte na gładkiej kamizelce pasowej zapiętej środkiem na guziki i przykrytej żabotem. Wykrój szyi wszyty w stojący kołnierzyk z materii w paski, na który wywnięty jest kołnierz z gładkiej materii.

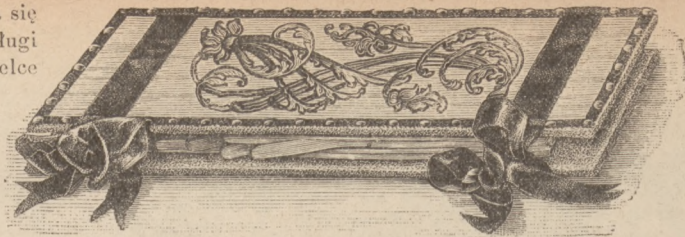
**N. 16. Suknia z długą draperią.** Krój na arkuszu N. XXII, fig. 81—82.

Spódnica z oliwkowej materii surah przybrana plisowaniem z pasów żółtawego szwajcarskiego haftu 16 cent. szerokich. Stanik i draperia dane z oliwkowego fularu w biały desęń który ma przód draperii (a-b f. 82) wzięty jest skośnie tak, że na szwie

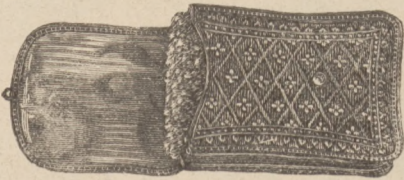
środkowym pasy schodzą się w szpiczaste zęby; środkiem pleców stanika i wierzchem rękawów pasy również schodzą się w zęby. Przedni bryt a brzegiem sfałdowanym podług znaków wszywa się w boczny szew sukni, u góry zaszywa w zaszewki podług figury i wszywa do paska wraz z brytem b od 51—75. Dalej bryt b jest od 51 do 68 poprzecznie sfałdowany i wszyty w pasek, zaś luźno spuszczonej koniec zaszywa się w róg szpiczasty składając gwiazdkę do gwiazdki. Boczne



**N. 29. Wachlarz złotny malowaniem.**



**N. 25. Praska do rękawiczek.** Desęń patrz fig. 84.



**N. 27. Torebka na czapkę podróżną.** Patrz ryc. 26 i 28. Krój na arkuszu N. XVII, fig. 75—74.



**N. 23. Czapka podróżna z futra bobrowego.** Krój na arkuszu N. XVI, f. 71-72.



**N. 30. Pudło na drobiazgi.**

bryty c i tylne bryty d marszczą się w górze wszywają do paska i naksztalt patek spadają na suknię, z tyłu w środku do 28 zmarszczone do 10 cent., a z bo-

ków podpięte w pukiel. Fig. 81 daje formę materiału zwierchniego krajanego na

przody i plecy stanika w jednym ciągu; przody podszewkowe pokryte są najpierw materią surah, następnie podług ryc. 16 naszytej haftem tworzącym kamizelkę. Brzeg przodów z materiału zwierchniego fałduje się podług znaków pod szyją i w pasie, zakłada kaftanikowo i przyciska u dołu paskiem, wymierzonym podług b na fig. 81. Karoczek krajane w jednym ciągu przy plecach fałduje się w ten sposób iż luźne końce spadają z boków. Kokardy z aksamitki oliwkowej 5 cent. szerokiej; przybranie rękawów i kołnierz układany dane z haftu.

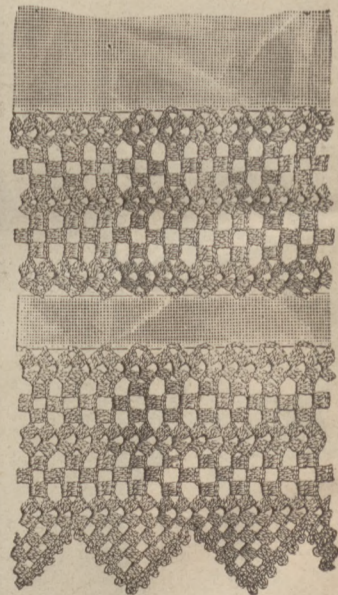
**N. 18. Paletociek z przemarszczeniem, dla dziewczynki lat 4—6.**

Na podszewce dopasowanej do figury, materiał zwierchni krajany szerzej przemarszcza się kilkakrotnie przy szwie na ramieniu i w pasie. Przody dopełnia



**N. 31. Stanik ze spódniczką spódnia, dla dziewczynki.** Krój na arkuszu N. XV, fig. 68—70.

gładka kamizelka zapięta na haftki z boku, której brzegi przykrywa szeroki ranwers aksamitny. Dolna część spódniczka 30 cent. długa 264 szeroka, jest w około zaplisowana; pasek 4 1/2 cent. szeroki, kol-



**N. 33. Żabki i wszywka szydełkowa do rolet.**

nierzyk stojący 3 cent. wysoki. Model był z granatowego sukienka.

(D. n.)